

دائرة المعارف عدالتِ كِفرى انگلستان

دكتور نسرین مهرا

دانشیار دانشگاه شهید بهشتی

و

عضو کمیته علمی انجمن بین المللی حقوق جزا



سرشناسه : مهرا، نسرين، ۱۳۳۸ -
عنوان و نام پديدآور : دايره‌المعارف عدالت كيفري انگلستان / نسرين مهرا.
مشخصات نشر : تهران : ميزان، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهري : ۶۵۶ص.
فروست : علوم اجتماعي؛ ۱۲۵۶.
شابك : 978-622-212-065-8
وضعيت فهرست نويسي : فيپا
موضوع : حقوق جزا -- انگلستان -- اصطلاحها و تعبيرها
موضوع : Criminal law -- Great Britain -- Terminology
موضوع : زبان انگليسي -- واژه‌نامه‌ها -- فارسي
موضوع : English language -- Dictionaries -- Persian
رده بندي كنگره : KD۷۸۶۹
رده بندي ديويي : ۴۲/۳۴۵
شماره كتابشناسي ملي : ۵۷۰۷۲۶۹

۱۲۵۶

دايره‌المعارف عدالت كيفري انگلستان

دكتور نسرين مهرا

شابك: ۹۷۸-۶۲۲-۰۲۱۲-۰۶۵-۸

تيراژ: ۱۰۰۰ نسخه

چاپ اول: تابستان ۱۳۹۸

نشر ميزان

To The Love of My Life

The Angel that left us

فهرست مطالب

۷.....	پیشگفتار.....
۱۱.....	مقدمه: مروری بر نظام عدالت کیفری انگلستان.....
۴۵.....	A.....
۱۳۵.....	B.....
۱۸۱.....	C.....
۲۷۱.....	D.....
۳۲۷.....	E.....
۳۳۵.....	F.....
۳۵۹.....	G.....
۳۶۱.....	H.....
۳۶۷.....	I.....
۳۸۳.....	J.....
۴۱۳.....	K.....
۴۱۵.....	L.....
۴۲۳.....	M.....
۴۵۱.....	N.....
۴۵۳.....	O.....
۴۵۵.....	P.....
۵۳۷.....	Q.....
۵۳۹.....	R.....

٦ □ دايرة المعارف عدالتِ كِيفرى انگلستان

٥٥٩.....	S
٦١٣.....	T
٦٢٣.....	U
٦٢٥.....	V
٦٤٥.....	W
٦٥١.....	Y

پیشگفتار

منت خدای را که که توان نوشتن داد و توفیقی حاصل شد تا در راستای فریضه دانش پژوهی اثری به زیور تبع آراسته شود که حاصل سال‌های طولانی تحصیل و تدریس نگارنده در دانشگاه‌ها و مراکز عالی آموزشی است. امید که این کتاب بتواند ولو اندک، بر پهنه بی‌انتهای دانش حقوق در این ملک خستی بیافزاید و سهمی داشته باشد در غنای دانش حقوق کیفری.

امروزه به سادگی می‌توان ادعا کرد که دانش حقوق، بویژه در حوزه کیفری، همانند بسیاری دیگر از دانش‌های اجتماعی در فرایند جهانی شدن به موضوعی جهانی تبدیل شده است. در این فرایند سیستم‌های حقوقی در دنیا اجزای به هم پیوسته یک سیستم هستند که بدون تعامل و ارتباط با یکدیگر به سادگی به رکود رفته و به فراموشی مبتلا خواهند شد؛ به‌ویژه اینکه بدون خلاقیت مبتنی بر مطالعات مقایسه‌ای اندیشه‌های حقوقی هر آن قابلیت تبدیل شدن به رویکردهای متحجرانه را دارند که می‌توانند ذهن‌های خلاق و نوشکفته را به وادی بی‌انتهای سرگردانی سوق دهند؛ جزیره‌ای که راهی به آبادانی نخواهد داشت و رفتنش مایه تباهی است و ماندنش سرآغاز رکود.

این الزام ما را بر آن می‌دارد که برای یافتن منابع الهام در زمینه اندیشه‌های حقوقی، دست به کار یک کشف در دنیای گسترده اندیشه شویم و یکی از بدیهی‌ترین اقدامات در این راستا دست یازیدن به ریسمانی است که می‌تواند ما را به دهلیزهای جدید و ناشناخته در حوزه‌های مختلف حقوقی راهنمایی کند. برای رسیدن به ریسمان و دریافت درکی جدید از موضوعات مختلف، پژوهش‌های مقایسه‌ای یکی از ابزارهای رایج و متداول است. این مطالعات به ما کمک خواهد کرد تا با گرتی برداری از سایر نظام‌های حقوقی، بتوانیم روزی بهتر از دیروز را رقم بزنیم و اندیشه‌ای پویاتر از گذشته را به تصویر بکشیم. با این حال، چندان دور از ذهن نخواهد بود که پژوهشی می‌تواند در این راستا راه به

۸ □ دایرة المعارف عدالتِ کیفری انگلستان

موفقیت ببرد که با درکی صحیح و مناسب از نظام مورد اقتباس صورت گرفته باشد چرا که در غیر این صورت بنایی شکل خواهد گرفت که تقدیر محتوم آن کج رفتن تا ثریا خواهد بود. نشر و انتشار آثار مرجع همچون فرهنگ‌نامه‌ها، دانشنامه‌ها و دایره‌المعارف‌ها با این ویژگی‌ها، که با نگاهی مقایسه‌ای نگارش شده باشند، به مثابه پایه ستونی است که می‌تواند دشواری تحولات بعدی را در حوزه هر گونه اندیشه و دانشی تحمل نماید، چرا که پژوهشگر با مراجعه به این منابع، درکی اولیه از موضوع به دست می‌آورد که این شناخت در مطالعات تخصصی بعدی می‌تواند بیشتر تحول و توسعه پیدا کند.

آنچه که مایه افسوس است اینکه در ادبیات حقوقی فارسی، فرهنگ‌نامه‌ها و واژه‌نامه‌های تخصصی اندکی تاکنون انتشار یافته است؛ مضافاً اینکه آثار منتشر شده اغلب از جهت محتوایی نیز با ایراداتی مواجه است که این خود می‌تواند منجر به گمراهی مخاطب گردد حال آنکه به دلایل گفته یا ناگفته بسیار، ضرورت انتشار چنین واژه‌نامه‌هایی بیش از پیش احساس می‌شود.

حقوق کیفری انگلستان به عنوان نمونه بارز نظام اتهامی ترکیبی است از رویه‌های قضایی (کامن لا) و قوانین مصوب پارلمان. گرچه از نظر سنتی پایه اصلی این سیستم را کامن لا تشکیل می‌دهد با این حال ظهور مسائل جدید منجر به تحولات قانونی گسترده‌ای در این کشور گردیده است به گونه‌ای که امروزه می‌توان ساختار حقوقی آن را تا حد زیادی به نظام رومی ژرمنی نزدیک کرد. گرچه از نظر مبنایی تفاوت‌های بسیاری بین این سیستم و سیستم حقوقی ایران به عنوان نمونه‌ای از نظام رومی ژرمنی وجود دارد، با این حال شباهت‌های بسیار به‌ویژه از حیث تاریخی بین این دو سیستم قابل انکار نیست و این امر می‌تواند مشابهت و همسانی بسیاری را بین این دو سیستم جهت انجام پژوهش‌های مقایسه‌ای تعریف کند. از این رو با تحلیل و بررسی اصول و مفاهیم پایه‌ای در ساختار حقوق کیفری انگلستان، در پی ایجاد موقعیتی خواهیم بود که خود پژوهشگر بتواند مقایسه‌ای را بین دو سیستم حقوقی انجام دهد.

در کنار تجارب تحصیل و تدریس نگارنده در مراکز دانشگاهی و اشتغال به امور مرتبط در هر دو سیستم حقوقی ایران و انگلستان اعم از پژوهش و وکالت در دعاوی کیفری، در نگارش این فرهنگ‌نامه از کتب مختلف درسی حقوق در انگلستان نیز بهره گرفته شده است. امید آن می‌رود که اثر حاضر بتواند زمینه آشنایی بیشتر علاقمندان با نظام

پیشگفتار □ ۹

عدالت کیفری انگلستان را فراهم نماید و چشم اندازی متفاوت را در اختیار حقوقدانان، قضات و پژوهشگران حوزه حقوق کیفری قرار دهد.

در پایان لازم است از زحمات بی دریغ سرکارخانم سحر سهیل مقدم، دانشجوی دکتری حقوق کیفری و جرم‌شناسی دانشگاه شهید بهشتی، در گردآوری مطالب این کتاب و همچنین از آقایان امین زحمتکش و مجید مرادی، دانشجویان دکتری حقوق کیفری و جرم‌شناسی دانشگاه شهید بهشتی، که ویراستاری علمی بخش‌هایی از این اثر را به‌عهده گرفتند، تشکر و قدردانی نمایم.

دکتر نسرين مهرا

تهران، فروردین ماه ۱۳۹۸